

# MURASZOMBAT ÉS VIDÉKE

MAGYAR ÉS VEND NYELVŰ VEGYES TARTALMU HETILAP.

A „Muraszombati gazdasági fiók-egylet“ s a „Muraszombati dal- és zene-egylet“ hivatalos közlönye.

MEGJELENIK MINDEN VASÁRNAP.

Előfizetési ár:  
Egész évre 3 frt. Félévre 1 frt 50 kr. Negyedévre 75 kr.  
Egyes szám ára 10 kr.  
Előfizetési pénzek és reklamációk a kiadóhivatalhoz  
(Grünbaum Márk) intézendők.

Felelős szerkesztő: TÖRÖK ERNŐ.  
Kiadó-tulajdonos:  
GRÜNBAUM MÁRK.

Kéziratok, levelek a egyéb szerkesztőségi közlemények  
a szerkesztőséghez küldendők.  
Hirdetési díj: 1 hasábos petizor egyszeri hirdetésnél 10 kr  
többszörű hirdetésnél soronként 6 kr. Bélyegdíj 30 kr.  
Nyilttér petizora 25 kr.

## A gyümölcsfákról márczius elején.

Sajnosan kell tapasztalunk, hogy néptünk a gyümölcsfák tenyész-  
tésére általában igen kevés gondot fordít, és merem állítani, hogy  
nem is lesz vagyonos és boldog addig, míg kertjeiben az erdei fák  
helyett sok-sok szép, kétszeres hasznót hajtó gyümölcsfákat nem nevel.  
Igenis, kétszeres hasznót hajtó fák, melyek nemcsak tüzelő-anyagot,  
hanem gyümölcsöt is adnak. A különösen a gyermekek által kedvelt  
gyümölcs pótolja gyakran a kenyert és kalácsot, a leve pedig —  
különösen a felnőtteknél — a drága és sokszor megkevert bort, mely  
különösen a munka-időkben megbecsülhetlen itató ital, melytől sem  
a fejünk nem fájdul meg, sem pedig érszényünk sorvadása nem esik.  
De mi több, maga a nép kapná a pénzt a jó egészséges italok- és  
gyümölcsökért, ahelyett, hogy ő hordaná a pénzét a korcsmárosnak  
s hogy ottani dözölésével munkáját is mulasztaná Messze országokból  
hozának sok fényes forintot e szegény népek a gyümölcsök- és  
gyümölcsborokért, és a fa még mindig megmaradna a „kényszerítő“  
szükség esetére tüzelőnek, a levele alomnak és az alatta termő fű  
takarmánynak.

Vidékünkön majdnem minden jeles gyümölcsfa díszlik, — de nem  
kellene őket oly sűrűn ültetni, amint azt sok gazda teszi, mert akkor  
elsatnyulnak és nem teremnek. Alma-, körte- s cseresznyefák 14 méter-  
nyire, szilva-, barack- és meggyfák pedig 6 méternyi távolságra ültet-  
tendők egymástól. Az ültetés háromszögben vagyis ötös sorban történjen.  
Bár helyesen cselekszik a gazda, ha a fent nevezett nagyobb fák  
közé egyet-egyet ez utóbbiakból ültet. Ezek rövidebb életűek, s mire,  
amazok teljesen kifejlődnek, arra ezek már kihalnak. Erre el levén  
készülve a gazda, úgy segít a dolgon, hogy egész kertjét köröskörül,  
úgy szintén az utszéleket is mind szilva-, barack- és meggyfákkal  
ülteti be. Ezeket nem is kell nemesíteni, ha jó nemes magból keltek,  
hanem párszor jobb, trágyázott földbe átültetni (de előbb mindannyiszor  
a koronájukat és a gyökereiket vissza vágni,) és a tövük körül minden  
őszkel megkapálni. A gyökereket kiföldni nem szabad, nehogy télen  
elfagyjanak. — A kert félreös sarkában som- és mogyoróbrokrokot,  
udvaron és utak mellett pedig diófákat lehet nevelni.

Az utszélek befásításánál nagyon ajánlom az illető gazdáknak,  
hogy csakis olyan fákat ültessenek, melyek egészségesek s melyeknek  
gyümölcse nem korán, hanem inkább későbbben s lehetőleg egyszerre  
érjék meg. Így könnyebb leend a felügyelet s a fák az esetleg korán

## TÁRCZA.

### A harcok napjaiból

(Folytatás)

Utóljára a természet követelése győzött Ákoson s jövető álom borult  
szemeire: de lelke ébren vala, elrepült messze éjszak felé, b-topodzott a vigasz-  
talan mennyasszony nyughelyére és hallá annak ajkairól kéjesen, szerelmesen  
suttogni: „Ákosom, édes Ákosom!”

Kora hajnalban az előőrösök jeladó lövései riasztották fel a nyugvó  
táborn, megharsantak a trombiták, s pár perc alatt mindenki a csatasor-  
ban helyén állott.

Főkelők közeledtét jelezték az előőrösök, s alig, hogy a nap kiemelke-  
dett a bércek előlől, látni lehetett a főkelők csapatjait kibontakozni az  
erdőség szélén.

A mieink nyugtalanul várták a vezényszót a tüzelésre, reszketett a  
levegő, köze-köze tompán bődültek meg az ágyúk mindkét részről.

A főkelők magasan lőttek el a mieink felől, de annál biztosabban  
célzóztak ezek, az ellenség sok halottat és sebesültet vesztvén, néhány órai  
küzdés után eszevesztet bomlásnak indult a csatarend, ki merre rést talált,  
arra futott, a mi fiaink örömrivállalással eredtek a futók után.

Ákos csapatjával egy völgybe ereszkedett s ő mindenütt az első között  
rohant, fegyveréből pusztító halált röpítve a menekülőkre.

Az ellenséges csapat egy mély vizmosta árokba ugrolt s fut tovább  
szakadatlanul; egyszerre egy fordulónál az üldözők ellen visszafordultak, egy  
velőtrendítő ordítás és gúnykacaj s nyomban reá tompa dübörgés, földrázó  
csattanás hangzik fel.

Meglepetve néznek körül a jó magyar fiuk, látják a felkelőket mint  
a rajt előbukkani a bokrok körül, látják a magasból alá hengerő szikla-  
darabokat kőzékjű rontani, a kit egy darab talált, lefelezik szépen s nem  
szól többé az életben senkinek.

Talányok ellenség minden oldalról, itt menekülni nem, csak meghalni  
lehet; de drága ezen honvéreink minden cseppje, az ellenségnek egy sem

## Id szadovenoga drevje v-zacsétki márcziusa.

Zsalosztno vidimo, ka nase lúdsztvo na szadovenoga drevje szajenyé  
nísko szkrb neobrád, — i vřpam praviti, ka nede tídi přemocno i  
blázeno teccász, doceks v-szvojji ogradaji na meszta divjega, lozsnoga  
drevja doszta-doszta dvoje učžno szadovenoga drevje nede puvalo.  
Zagvřsno dvojeuga nřza drevje, stero ne szamo za korenye drva,  
nego i szád tídi dajo. Poszebno szád, stero ga tak rada decza májo,  
bi dosztakrét nyim lúbleneisi bio kak krřj i pogace, — jabocnuica  
to je szadovenoga vno pa bi odrasceni lúdjé v-zsivali, stero je doszta-  
krét vev vřeidno kak kaksé vkřp z-lejano vno, nájbole pa vu delavnom  
czajti, i od stere nazš niti gláva nede boleila, niti sze nam pa mo-  
nya vkřp nepozšisi. Nájbole pa bi lúdsztvo dóbilo peineze za szád  
i za zdrave pitvine, nameszto toga, ka bi peineze noszili křsmári  
i bi tam z-manyřkivanyom szti escze domá zamúdiši. Z-dalecsih  
országog bi sze přeszno doszta lescšesih rainskov tomi szirmaskomi  
lúdsztvi za szád i szadovenoga vno, drevje bi nyim pa escze szpjlo  
osztalo za drva, liszťje za násztelo, pod dreivom tráva pa za krmo.

V-nasoj kroglini szkoro vszako plemenito drevje zraszť; — ali  
je nebi szmeli tak goszto szaditi, kak doszta vértov dela, ár te opesa  
i nerodi. Jablani, gršcke i cřesnye na 14 metrov, szlve, břszkvi  
i visnye pa na 6 metrov narážno trbej szaditi, vu tri křklé, to je  
na pėti řéd. Bár cředno vszini vért, csi nazmesz med to vékse drevje  
tė mése szádi, ár doceks to velko vřzraszťte, teccász to málo vřod-  
szehne. Na to priprávljeni vért szti tak pomága, ka czeili ográd vsze  
okouli, tak tídi kre pouti vsze z-szlivami, břszkvami i z-visnyami  
naszadí Té niti ne trbej vczelávatí cse szo z-plemenitoga zrna zras-  
zľe, nego je nekelokrát přezadžimo vszidgár v-bougo, pojnojeno  
zemlo, (ali nyim vszidgár moremo prve korenyé i veike malo odře-  
zali) i okouli korenyé vszako jeszén okopati. — Korenyé vřodkriti  
nezmi, ovacsí zná zmřznóti. V-kouti v-ogradi lehko pouvamo dren  
i plemenite leszke, v-dvouri i kre pouti pa orehe i goszťanye.

Jáko přeporáčsam vértom, naj kre pouti zdravo i takse drevje  
pouva, stero ga szád keszno zori i szťoji. Tak de lezsi na szád  
paziti, stero ga nedo zenderčesa i szpreveidna decza bantávála.

Za drevje szaditi bi zse v-jeszén trbelo jame szkopati. Csi je  
zamőjeno, zdaj zse trbej pascšiti. Jame naj ráj globľeje i přezťra-  
nejše bodo, kak pa mále. Zgorányo dobro zemlo more na jame edno  
szťrán metati, to bozšno pa na drřji szťrán. — Za szaditi dreiva

adja meg magát, hanem néhányat előbb elleni közül előre küld a más-  
világra; — a bator csapat folyton fogy, de nem vitézsége és nő a felkelők  
adáz dübe a maroknyi csapat ellen.

Ákos egy kiálló szirt alá huzta magát onnan lödőve gyorsan biztos  
kézzel: de észre vették őt is, a szerencsétlent, őt-hat fegyver dőlött meg,  
és Ákos is, elterült rejtélyén . . .

Lefeküdt az utolsó harcoss is, elnémult a fegyverropogás, a vad harci  
lárma, a lezuhanó sziklák csattogása; csak szitok, durva rekedt káromlás  
hangzik a felkelők ajkairól, kik közelebb és közelebb siettek halottainkhoz,  
a kiket talált a sóprédék rabló, kivont handszárral össze-vissza vagdalt,  
majd egy-két levigott véres fő szuratott póznákra, mi azt eredményezte, hogy  
eszevesztetten rohantak a rablók szegény vitézeinkre . . . egyik fő a másik  
után . . .

A hol Ákos feküdt, oda is felmászott egy marczona véres fejű alak,  
arczán pokoli körülőrm kifejezése ül.

„Ugy-e te hős vitéz — s megrugta a testét — megadta fegyverem  
neked is: a tulvilági utra a szabadságot, s hogy könnyebben, kevesebb töherrel  
járj, majd megkönygítelek, szólt s kivoná handszárait, felemelte és szhintott,  
de azel maroklataira egy csattanás, keze megbénítva hanyatlott alá, a kard  
labáinál hevert.

Remegve fordult vissza a nem várt jelenetre, arca fakó sárga színt  
őltött, lábai a földhöz gyökereztek.

Előtte egy karcsu termet talpig fegyverben, kipirult arcczal, lihegő  
kebelrel; — a közönségesnél hosszabb göndör hajazata vállára omolt, ragyogó  
szemeiben angyali jószág, egész valóján játszi kedély, csendes nyugodtsággal  
párosult.

„Nezsa, mit háborgatsz engem? kérdé a lefegyverezett — mi közöd  
neked, ha megölt ellenfelemet feje nélkül eresztet a hosszú utra, hol külön-  
ben fejére semmi szükség?”

A vad és marczona alakok közt feltűnő ellentétes kedves jelenség le-  
térteld a földön fekvő Ákos mellé, ruháját felgombolva keresé sebeit anélkül,  
hogy feleltre méltatná a kérdőt; majd a vérző sebet megalátva, a kérdő-  
bőz fordult száraz parancsoló hanggal.

érő gyümölcsökkel sem esnek prédaul — a talán nem annyira torkos, mint inkább kiváncsi és pajkos ülősnak.

A most tavasszal ültetendő fak számára már a mult őszzel kellett volna a görökert megásni. A mulasztást mielőbb jóvá kell tenni és a görökert akként megásni, hogy azok inkább melyebbek és terebbebbek, mintsem sekélyek és szűkek legyenek. A felső jó föld a gödör egyik oldalára, a többi pedig a másik oldalára hányandó. Az ültetendő fa korona-ágait akként kell megkurtítani, hogy a főbök mind a négy világtáj felé irányitva legyenek. A gyökereket is meg kell kurtítani, de úgy, hogy a gyökerek sebei alul legyenek s e sebekkel — mint talpakka, a földön álljanak. Az apró gyökérezetre nagyon kell vigyázni s általában az összes gyökereket jól eligazítani. A gyökerekhez a felső jobb és apró földet kell hányni s úgy rá a megkurtítottak. E közben a fát folyvást rázzuk, hogy a gyökerek az apró földdel jól befedessenek s azután a fa körül a földet megtapossuk: így az összes földet a gödörbe huzzuk, a fa körül koci-kereké nagyságú medenczét csinálunk, karót verünk be, (melynek azonban a fa ágai közé nyulnia nem szabad), ehhez nyolczas (8) alakban a fát hozzákörtjük s kellően megöntözzük.

Sokan iszapolt vagyis sárba való ültetést ajánlanak, mely a fél kivételével, az év minden szakában sikerrel jár. — A fának azonban sohasem szabad sem sekélyebben, de még kevésbé melyebben ültetve lennie, mint ahogy korábban volt a földben. A tő körül nem kell a gyepet megtární, hogy a víz szabadon leszároghasson a gyökerekhez.

Nagyon helytelen azok eljárása, kik korhatlan trágyát vagy valamely elhullott állatot ásnak el a gyümölcsfák közelében vagy ezek gyökereihez. Azok korhadásával a fa gyümölcse is rothad, s mire meg kellene érnie, arra már mind lehull.

A fak nemesítésére nézve a következőket ajánlom szem előtt tartani: A tavaszi oltáshoz szükséges oltóvesszőket szedhetünk novemberből egészen február végéig vagy legelőbb márczius 10-ig, — azaz a level-lehullástól a nedvkeringés kezdetéig. Közönséges hernyószedő oltót póznára erősítünk, a vesszőket a fa déli oldalán szedjük, melyek simák, hibátlan hejuak és jól kifejűdött szeműk legyenek.

A vesszőket sem meleg kézzel megfogni, sem pedig meleg szobába vinni nem szabad; azért szedéskor szörkeztyűt kell huzni. Az egyfajtu oltóvesszőket fűzveszővel csomagokba kötjük, a legohosabb vesszőre feljebb-alsóba kötünk és a kert valamely árnyékos helyén árkot ásva, ezt homok és gyengén nedvesített fűzsporról megtöltjük, ebbe a vesszőket teljesen betakarjuk úgy, hogy csak a hegyők látszék ki. Még inkább ajánlható tiszta fűzsporról, hogy nemesítéskor a kék éle ki ne csorbuljon.

## Megyei hírek.

— **Góf Szápáry Gézáné** ó kegyelmessége a római pápa a „pro ecclesia et pontifice“ című pápai rendjelet adományozta.

— **Családi öröm.** Kovács Károly maroszbombai kir. aljárásbíró a hétéen Luczakaval, kis népfelkelővel ajándékozta meg neje. Nőjün nagyra az újszülött hónapjár és vele növekedik a derék szülők öröme!

— **Itt az ideje!** Több év óta fenáll az a vármegyei egy szabályrendelet, amelyben értelmében minden gazdaember köteles gyümölcsfáit a kártekony hernyók fészkeitől megtisztítani, s aki ezt márczius hó végéig elmulasztja, az a községbíró által a szolgabírósnak teendő bejelentés folytán, 10 frtra büntetettik. Figyelmeztetjük a gazdaközönseget, hogy saját érdekében iparkodjék ezen rendelkezéssel megfellelni, annál is inkább, mert a jövőben az e tekintetben mulasztás még szigorubban vétetik, amennyiben a mezei rendőrségről legutóbb előterjesztett törvényjavaslat szerint, az ismételt mulasztók 50 frt értékű büntetők.

— **Tökérszűrtúrót** f. é. február hó 24-én özvegy Luthár Sándorné gazdasági épülete ismeretlen okból kigyúladt és teljesen leégett, biztosítva volt 170 frtig. — Rátkalaton február 25-én éjjeli időben Horváth István kárára 18 db. és Kerestár Iván kárára 5 db tyukot tovajolttak el eddig ismeretlen tettesek, ez utóbbitól egy borjut is el akartak vinni; de a gazda által okozott neszre a borjut hátra hagyva elmenekültek. Útjukat Tótlak és Úrdomb felé vették.

„Marko, hozza vizet szaporán.“  
„Nincs ró-z szükséges — volt a kurta felelet — ha szükségesd van ró, hozhatsz magad is.“

„Marko — ugrott fel indulatosan a szép alak, mi vagy te, vadallat, hogy védteleneket akarsz ölni? oly nyomorult gyáva férfi vagy-e Bosniának, hogy nem talász magadnak méltó élő ellenségét? hisz annyian vannak, hogy mi benszűlöttek leszünk majdnem kegytelenek más helyitt kessni hazát? Nem szégyenlénéd apának, a vitézek vitézetének fegyvert eszesetek vérvél bemoskolni? nem felsz, hogy apid megbűntött szelleme az örök burik köréből eljő megbűntöti téged, nemtelen ivadékt?“  
„Nem hittem, folytatá szünet mulva, — hogy ajkaid, melyekről szerelmid dalt és vallomást hallottam csupán, ily fajó kegyetlen ellenmondást kitejteni képesek legyenek; nehéz nekem azt látnom, hogy azon kar, mely égő szeretettel vonzot koldura, védteleneket öldöklésére van emelve; csalódtam, szörnyű csalódtam benned“ — magával küldte Nezza ura pihent.

Ezen ifjú nem halt meg — szólalt újra szilárd felemelt hangon — őlj te hiena, ha ez gyalázatos mesterségd, ánde a gyöngyének én gyenge nő leszek védője. rajtam kell előbb átízolnod, aztán végezhetsz kettőnkkel, nyomorult bérzelet! Le a fegyvert, kezébe, ezelőz, tüzelet!“

S Nezza lekapta fegyverét válláról, felhuzta a sárkányt . . .  
„Mit akarsz te haragos gerle? — fölélt Marko, — kardomnak egy sújtásával másodmagaddal lesz, fegyverem ravaszának egy billentése halálod; — apnához, a vitézek vitézetéhez semmi közöd; — aztán Bosniának bütske leánya, miért ragadod meg boszúló karomat, a reánk törő, tüzhelyeinket földöl ellenségét remítöd példává! tanitsam meg népünk letének, jogainak tisztelésére! Halmi készülsz egy gyűlölt idegenért, s te veted szememre a nemtelen gyvaságot? . . .  
Tovább nem szólhatott, nyakába borult Nezza, a beszélő ajkait eszókjával záta le, fegyvert emelt karjait cseru dereka körül voná, s szemé büvös eugarával, ennek kábító varázásával letegyveré Markót . . .  
Nezza a földre telepedett, ölébe voná a megbékült marczona férfit . . .

veika tak more odrezati, naj te vékse prouti vzem stíram szveita táloom zravna ne bodeo. Korenyé sze tak odrezice, ka rane z-czeila odszpodí naj bodejo, kak podplatje, na steri dreivo sztáti more. Na drovno korenyé dobro terbej paziti i vsze lepo v-jami zgihati. K-korenyet to bougo i prav drovno zemlo terbej metati, i tak gori ovo. Med tem dreivo szploj pomali trouzsimo, naj drovna zemlako-renyé dobro pokrje, i te okouli dreivo zemlo szklácisimo; etak vszo zemlo vu jamo potégnemó, okouli drejva pa janicza naprávimo, kolics zabijemo notri (ali té neszmi med vejke szégnoti), dreivo z-oszmi (8) vezájim k-czuj prvézsemó i dobro polejémó. Nesteri v-jami z-czeilo blato naprávjio i tak notri szadijo, i to sze vszgidá príme, li v-zími ne. Ali drejvo nigdár neszmi globse szaditi niti bole plitvo ne, kak je prvlé bilou v-zemli. Jáko je neszpacmetno drejve z-nezreiml gnojim gnojiti, ali pa k-koreneyei kakso preideno sztvár pokopati. Gda té prhnejo, te gnili szád na drevjii tádi i prouti doli szpokáple, prvlé kak bi sze dozoro. — Okoli sztébile neszmi trávo trpeti, naj desdes lehzi k-korenyei pride.

Pri vcezlávjani na eto terbej paziti: Plemenite veike, tou je sibe, od novembra pervoga tizam do márcziusa lejko berémo na drevja pouidnévoj sztráni z-skárjami, z-sterimi sze gouszance z-drevja pu-czajo Té skárje na scsapiko (sztángo) denemo. Sibe naj bodejo gladke, szkorja csiszto, brezi falinge, oká pa prav popunoma vózrasztjena. Té sibe z-toplov rokov primati neszmi, niti pa v-toplo hiszo neszti. Zató pri brányi szórinuszke rokaicze moremo meti. Ednefele sibe z-pantovov vitrov vkup vzezsemó, na nádjudzo sibo pa tábliczo denmo. Zday v-prav szzeincsuatom meszti v-ogradi jamo szkopamo i malo vlazsne szaganze z-pszekom zmesamo i tak sibe tam notri szhrá-nimo, naj sze nyim szamo vrhí völdijdo. Cszisze szaganze szo esce bogse, ka sze te nozs neoscerbini.

(Konecz pride.)

## Vármegyővszki glászi.

— **Góf Szápáry Géza** zsené nyuvc mioszti szo rimszki pápa „pro ecclesia et pontifice“ című pápai rendjel darűvali.

— **Rodovinszko veszélje.** Kovács Károly maroszbombatskoga kr. aljárásbírovu té tyeden sz-Lacziom, z-málím detetum szo obradűvali nyva zsena. Náj zrszáté na velko novorojeni donapőrgar i naj zsnym raszté vrli sztarisov veszélje!

— **Tű je ezajt!** Zse vesz leika maó gorsztojig edno vármegyővszko rendelűvanye, poulek steroza doksi vért je duzen szvoje szadoveno drejve prouti kébrón no gouszancezán zakszpezacati, szo tou do márczius meseicze szledijega dnéva ne szpuni, tisztí eski ga veski rifar pri politiszej birovjii notri zglászije sze do 10 rainski leiko pokustajna. Opominajmo té fart vérté, ka na szvoj haszék sztrán sze naj paszijo tómi zapovuidi zadostza vesiniti, tam bole, da na priszeszto gleduce do tou esze bole moesuo kastigano. Ga poulek zday naprej dánom poulszkon rendelűvanyi de strof do 50 rainski vő povejajni.

— **V-Tőkerezszuri** je februára 24-ga Luthár Sándora dovizce skegen doli zgoro, steri sze je od ne zúnajoga zroka vszgo, seculerani je bio na 170 frt. — V-Rátkalaki február 25-ga v-neszi szo ne znáni touvajje od Horváth Sztevana 18 ún od Kerestár Ivana 5 falálov kokosni odeszni, od toga szledijega szo edno tele túdi steli v-kradnoti, ali od vértá naprvéne raj sze szo zbojái, ún szo brezi teleta odbezajati, prouti Tótlaki ún Úrdombi.

— **V-Tőkerezszuri** za zsandárszko kaszárno goszpon Molnos Kálmán leitanent ele meseicze 1-ga dnéva szo trnok pripravno meszto, tőkerezszur-szke gmaije hramo gori véli, ún szo kontraktus na 6 lejt szkleniti.

## Rázlocsneféle krátki glászi.

Od domovine.

— Nagyváradské jogakadenie 100 leto gorsztojenye z-velkim poszvetnom obdezsjio márcziusa 16-ga. — Finne vogrszki kikötő-váras z-Triestom po telefoni nakánijio vkup prikapsesiti. — Dovicza trónörökösja je Sző-gyény Marich Lászlói, ki trónörökösja piszma v-réd jemlé, za szpomenek szvojza moszdú dev zlati robacene (szrakicze) gomba senkala; na ednoj „Hazádának rendűl-tenűl“. na drójoj „Légy hive oh magyar“ je notri vrezaua. — Pálmái Ilko naszo szíművészczo v-Ameriko zvojejo z-dosztum obcsanyom, tezo je ona vőpovedala, ka dorzta bole líbi szvojo domovino, kak bi nyo

Midőn ujra feljötték a csillagok, két alak sietett lappangva az esti esendben, egyik elől, másik két lépéssel hátrább, kezükben hirtelen őszretakolt hordágyon egy gondosan betakart alak fekiét észméletlen állapotban.

Nezza és Marko vitte a megebesztet Ákost.

### III.

Adások vagyunk a helyzet indoklása tekintetében; mikép történhetett az, hogy egy elcsúszt szegény harcász, Bosniának fejtét nem vesztie, mígfé szer-nesés véletlen volt az, minek a mi szegény hősünk megmenekültéllel köszönhető?

Ki volt Nezza? s ki volt Marko? E kérdések lesznek először meg-fejtendők.

Nezza egy ó hitű gazdag kereszkőd egyetlen leánya, apjának szemfünyé; az öreg Odorics féltett kínosát jobban ógázt mint összes ragyont; utazásai közben jutott azon gondolatra, hogy ő gazdag, s mint ilyen Nezzát, ki felette bütskeséges gondolkozást árult el, kiképeztetni köteles; a gondolat nála tettet szűlt, s az akkor még alig 10-12 éves leánykát Bécsebe vitte növelébe.

A gyermek éles felfogása csakhamar megbarátkozott az új helyzettel, tanult szorgalmasan, s fejlődött vele együtt.

Atyját négy évig nem látta; de eljött az idő, melyben az Odorics pihenőt tartva, üzleti dolgában Bécsebe utazott. Nezzát hazahozandó; a viszontlátás öröme mindkét részből a legzsvélyesebb és legedesebb volt.

A kis gyermekből főtűl bimbó vált. Odorics megfijodni érezte magát gyermeke háttára, annak a tanulmányban tanusított előrehaladását, képzet-ségét látva, bánámlásból bámulásba esett.

Majdnem fájt neki, hogy gyermekét ezen körből ki kell ragadnia, s elvinni a tudatlanság fészekbe, gyermek otthonába; ánde az öreg édes szere-ttel csüngött hegyes-völgyes hazáján is. és azon gondolattal barátkozott meg, hogy Nezza talán lendíthet valamit honfitársai műveltségére.

(Folytatása következik.)



**Tótkeresztúrott** m. kir. esendőrségi laktanyául Molnos Kálmán m. kir. esendőrhadnagy ur f. e. márczus 1-én igen alkalmas helyet, a tótkeresztúri evang. gyülekezet épületét kibérlette és a szerződést hat évre megkötötte.

**A muraszombati casino bajját** e hó 2-án tartották meg. Noha közudomlás szerint a bal minden elhalasztása magával vonja a gyár látogatást; noha boldog emlékül Rezső trónörökösünk halála miatt érzett országos gyász hatása alatt a bált február hó 16-áról márczus hó 2-ára kellett átvenniük és noha a bált megelőző héten a szomszéd Bellatinéz ur-néknél, gróf Wimpfflennenék hirtelen halála az uradalmi tisztaként szintén gazdasági köszet, mégis megtörtént az eszt, hogy az első negyest 34 pár táncolt. E szám már magában a siker fényes bizonyítéka, pedig a tergelei tisztikar is gátolva volt a megjelenésben. — A terem díszítésénél az egyszerűség főmóddal izséles párosulva tűnt föl; — a hölgyvilág 5—6 értékes toirette kivételével, a melyek kellemes változatosságukkal emelték a bál általános eleganciáját, a meghívóban kért és hangzatosított takarékosági elvnek hódolva, nem a feltűnő pazart képviselte, amit nem is lehetett évek óta eléggé ostaroznia a sajtónak, mint társadalmi bajaink egyik kuforrását. — A táncvirágot a feszlettség jellegeztélle mindvégig, amit a füzertánc elvmet változatossága még tetemesen fokozott, s majd rá a ropogó kopogó csárdás kiválóság kivrivadtig... „cipő-, szoknya-, svívszakadtig.“ E jelző díszeltett a nemes izéslő rendezenden, melyet Ratkó építészeti raizóló készítet főmóddal. — A díszes hölgykórusban láttuk: Czipott Eszter (Bathlyand), Dobosy Cecília (Ferenchezlva), Eberl Roza és Angyalika, Grimling Emilia, Kirchmayer Irma, Olaszky Terka, Reesch Ida, Sinkovics Paula (Barécs), Sokal Emilia uróhölgyek, ug Andulés Gyuláné, Ambrus Sándorné, Arvai Henrikné, Berke Mihályné, dr. Czipott Zoltáné, dr. Fűrédí Sándorné (Bellatinéz), Fasching Gyözóné, Györfly Boláné, Hartner Károlyné, Horváth Györgyné, Kankovszky Antalné (Körmen), Kondor Ferenecné (Halmas), Meixner Matyásné, Neumann Vilmosné, Pinter Gézané, Szakonyi Jenőné, Szánicz család (Bodóhegy) és Török Ernőné (Szombathely) urókat. — Felülizettek: Reichard Ede 3 frt. Agustich Pongrác, Böles Béla, Saary József 2 frt. Skerliák József 1 frt 20 kr. Széll Mihály 1 frt. Pollák Pongrác, Sinkovics Kálmán, Veisz Béla, Vogler József, Muntek Gáspár, Sinkovics Duszó 80 kr. Arvai Henrik, Hartner Károly 60 kr. Obál Mihály és neje Vas-Hidégkút 50 kr. Puhán József, Sobár Florián, Arvai Samu, Fischer Miksa 30 kr. Összesen 18 frt 90 kr.

**Nyilvános köszönet.** A március 2-iki tánczigealom bevételeiből a kisdödóda részére átadott 4 frt 30<sup>o</sup>zrt közzőntettel Bacz János urtól mai napon átvettém. Muraszombát, 1889. március 7.

**Agustich Pongrác,** kisdödóda elnöke.

**Jótekönyiség.** A „Muraszombát-járási tanítókör“ árvehála-ajlajja gyarapítására adományozták: Ratkovics Vendel 1 frt, Brezovics János 1 frt, Veres István 1 frt, Koblenzer Adolf 1 frt, Terenta János 60 kr., Horváth Károly 50 kr., Braun L. 50 kr., Karácsonyi József 50 kr., Raffel János 50 kr., Kollárs István 50 kr., Bagry János 50 kr., Zelko Balázs 30 krt. Fogadják ez uton is szíves adományáikért a kör nevében halás köszönetemet.

**Nyilvános köszönet.** Igen tisztelt barátaink és ismerőseink, a kik felelhetlen, szeretett gyermekünk temetésén való megjelölésük, valamint részleők kitéjezése által ebből fajdalunkat enyhíteni szíveskedtek, fogadják ugy saját, mint eszámokban nevében legbensőbb köszönetemet.

**Sokal József,** m. kir. posta- és táv. nyug. pénztárnok.

**Kimutatás** a muraszombati cipész-iparosok f. hó 2-án tartott jótékonyszervelet tánczmulatságról. Bevétel volt belépti díjakban 26 frt 40 kr., felülizéseknben 6 frt 60 kr., összesen 33 frt. Kiadás volt 24 frt 39 kr., maradt tiszta jövedelem 8 frt 61 kr., mely összeg fele 4 frt 30<sup>o</sup>zrt. te-metkezésénél használandó fakályak beszerzésére fordítottak, 4 frt 30<sup>o</sup>zrt, pedig a muraszombati kisdödóda előnégségének adattak át. Felülizettek: Agustich Pongrác, Pinter Géza, Szary Ferenéz 1 frt, Schwarz Zsigmond 40 kr., Kühler János 30 kr., Hartmann Károly, Marton Géza, Török Géza, Schuh Endre, Hartmann Béla, Marits Jánosné, Pecsits József, Lázár János, Németh József főgyógyász, Spitzer Vilmos, Cipóth Miklós, Fasching János, Vorell Ferenéz, Hirschl Herman 20 kr. Schulhof Már 10 kr. Összesen 6 frt 60 kr., mely szíves adakozásokért legmelegebb köszönetet nyilvánítja

**A rendezőség.** — Az 1886. évi folyam 16-ik számának egy példányára lapunkból szükségünk volna. Ezt ha t. olvasónk egyikre átengedni szíves lenne, köszönettel visszaváltandk.

## Vegyes rövid hírek.

### A hazából.

— A nagyváradi jogakadémia fenállásának 100 éves fordulóját nagy ünneppélyességel ülik meg márczus 16-án. — Fiume magyar kikötő várost Trisestélti telefon utján öszekönni tervezik. — Az öveggy trónörökösön Szőgyény Marich Lászlónak, aki a trónörökös iratait rendezi, emlékül férje két arany inggombját ajándékozta; egyiken „Hazádnak rendtellenül“, a másikon „Légy hive oh magyark“ van bevésve. — Pálmay Ilka színművész-nőnk Amerikába csalogattak fényes ígéretekkel, de ő kijelentette, hogy sokkal jobbban szereti hazáját, mintsem azt elhagyhatna. — Haynald Lajos kalocsai érsek gyöngédeklik. — Schach István fümeli tengerész-iskolai tanár neje lénykorában a horvát bán nevére váltókat hamisított, nagy fényléssel élt, utaztatott s most elfogták. — Mozer Márton katona Ujvideken Káticza nevű kedvesével együtt a vendéglobban gyöngylikos lett.

### A külföldről.

— Milán, Szerbia királya, egészségének helyreállítása czéljából hosszabb külföldi útra indul, távolléte alatt Risztics vezet a kormányzását fba mint új uralkodó nevében. — Amerika tiltakozik az ellen, hogy Panamánál idegen állam fenhatósága alatt a gyarmat keletkezések s a panamai csatornát európai állam urálja. — Boulanger francia tábornok előtt egymás után nyílnak meg a főnri körök termei; ugylatszik, a köztársaság által folyton ássák az akaszt, hogy roma dönthessék. — Olaszországban miniszterváltás van közzönn. — Bulgáriában Czankov zavarokak akar elődőzní és megbuktatni Ferdinand fejedelmet. — Milán király lemondása alkalmával letérdelt fba — az u király elé és ő tette le első ízben az alattvalói hűség- esküt. — Doufert-Rocherau párisi bankár zillat anyagi viszonyai miatt magát agyonlötte.

## Vasuti menetrend.

Regedéből Spiefeldnek indul		reggel 4 óra 30 perczok és odaér 6 óra 14 perczok.	
delelőtű 10	30	12	20
délután 4	30	6	08
Regedéből Spiefeldre	indul	ide ér 9	22
délután 2	05	3	57
este	6	45	37

zasoztávila. — Haynald Lajos kalocsaszeki érsek szlab gáfűstje. — Schach Istvána fümiske morszke skole rucitelta zsená gda je esce dekla bila, na imé horvát bána vekszne pohamicavila, z-velkov gospozstjoz svizela, potivala i zdaj szej je zgrabili. — Mozer Márton katona je svojro ljubov Katiczov vréd v-Ujvideki v-ednoj kresmi szám v-moriteo gratio.

### Od zvnűszko krajja.

— Milán Szerbie kráo za svozjoa združiva nazájposztávlenoja ezila na dugzo zvűesnyje zemlé pod itae, dokces de portivoa, Risztices de szleplava ravanye vu iméni nyegovoga szina, kak noroga krála. — Amerika mesce pszűtli, kabi pouleg Panama pod oblájstvoj lűezkoga országa gyarmat nasztano, i Panama esatorno europeska szűva ládala. — Pred Boulanger franczuskim tábornokom sze eden za drűgim odpréjo visiske goszodé hűzje; tak sze vidi, pod köztársaságom szpjo kopajo akne, ka bi jo v-podrino porűisli. — V-Olaszorszagi sze miniszterium escé preminavtya. — V-Bulgárii Czankov zmesingov escé nasztavty i Ferdinand fejedelma vszopravty. — Gda je Milán dol povoda iz králesztvja je dolskopolke pred szvojm szircom kak novim králom ino je on djoó dol obprvium podložno vnosztzi priszgo. — Doufert-Rocherau párisi bankár za volo nerédnoga vrsztvo sze je dolsztreljo.

## A közönség köréből.

Tekintetes Szerkesztő Ur!  
Becses lapja legutóbbi számban „r. l.“ ur a Mártonhelyen megtartott tánczigealom rendezőtől a muraszombati kórház-alap részére meg 11 frt 50 kr. felülizetést követel, miután abból csak 4 frt lett beszolgáltatva. Ezen kívül azt is állítja „r. l.“ ur, hogy azok, akik felülizetéseikkel ez összeghez járultak, azt nem a rendezőség saját jótékony czéljának előmozdítása, hanem a kórház alapjának nevelése tekintetűből tették. — Feleletemet erre a következésben vagyok bátor őszefoglalni:  
Először is kijelentem, hogy — a rendezés anyagi oldalát tekintve — csak magam voltam a rendező. A tánczigealom saját rizikómra én rendeztem, magam vettem át és számoltam el a bevételeket és kiadásokat. Mást tehát e tekintetben semminemű felelőség nem érhet.  
Másodszor pedig, hogy r. l. ur saját szavaival éljek, — a felülizetők igenis „a rendezés jótékony czéljának előmozdítására“ kegyeskedtek felülizetni, mire névze több felülizetők személyesen is nyilatkoztak.  
Ezenkívül „r. l.“ ur azt mondja, hogy a tisztességes társadalmi szokással is ellenkezik az, hogy én a felülizetést mint bevételt számoltam el és nem küldtem azt egyenesen a kórház-alapnak.  
Szép állítás, mondod, de micsen alapja. Hogy az a „r. l.“ ur által értett tisztességes társadalom mennyire elterjedt a kórház sorsa iránt, megmutatta annak javára rendezett mulatság alkalmával. Igen is érdeklődik, de üres kézzel és még sivárabb szívell.  
Dacára annak, hogy a mulatság rendezése körül csak káromat vallottam s dacára annak, hogy a meghívókban csak a tiszta jövedelmet ígértem oda, saját zeseből mégis 4 frtot küldöttem a kórház-alapnak.  
A tisztességes társadalom tagjai tegyenek egyenkint így, és „r. l.“ ur is, akkor jővőre nem lesz a kórháznak szüksége arra, hogy alapjának gyarapítására deficitus mulatságokat rendezzünk.  
Vágre kinyilvánítom, hogy a lapban közölt felülizetések sem felelnék meg egészen a valóságnak.  
A tekintetes szerkesztő urnak megkülönböztetett tisztelettel

Hoffmann Ferenéz, vendéglob.

## Nyilttér.

(Az e rovat alatt közlötöktér nem felelős a Szek.)

### Közzőntet-nyilvánítás.

A lötenyzésztés előmozdítására megvényű 14 közzőge 36 darab ménlő elhelyezésében részesült. Ezekből járassuk 4 közzőge és ezek közül Csendlak is két szép és kereset muloivat kapott. Hogy ezen — az időn ujonan fellálított — állományba jól szp jövrőnk igérköz pár mén szerzetetet meg: főkép Gróf Bathlyány Zsigmond ur ó méltóságának közzőntetheti ki nagyra-becűsült közbenjárásával szakszerű választása folytán kegyes volt ezek megszerzésében fáradozni. Fogadják méltósága e téren is mind saját, mind pedig az érdekeltek nevében a legőztőbb közzőntetnem nyilvánítást.

Csendlak, 1889. mártius 7-én.

Pam János, vendéglob.

## HIRDETÉSEK.

416/1888.

## Arverési hirdetés.

Alulirt kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102. §-a értelmében ezenel közhírré teszi, hogy a Muraszombati kir. járásbűszeg 3393. számú végzésge által Délvassmegyei takarékpénztár végrehajtó javára Klaps András és neje Kis-Szombati lakos ellen 555 frt, 170 frt tőke, onnan 1888-ik évi ápril hó 4. napjától számitandó 8% kamatai és eddig összesen 44 frt 10 kr. perklűszög követelés erejéig elrendelt kielégítési végrehajtás alkalmával bírólóg lefoglalt 6 514 frtra becsűlt 1 tőben, 2 szekár, 3 borona, 1 szán, 6 hordó, 1 gabonaitűztű, 1 mérleg, 1 eke, 1 ló, 1 kanca, 1 kazal szalma és széna, 1 szeszkavágó, 4 szekérből álló ingószagok nyilvános árverés utján eladatnak.  
Mely árverésnek a 4798. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a helyszínen, Kis-Szombaton vagyis alpercek lakásán leendő eszközésére 1889. év március hó 13. napjának d. u. 3 órája határidűlűl kifizetki, és ahhoz a venni szándékozók ezenel el megjejezéssel hivatnak meg, hogy az értmett ingószagok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107. §-a értelmében a legűbtebt igérőnek becsáron alól is eladatni fognak.  
Az elárverezendő ingószagok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108. §-ában megállapított feltételek szorint kifizetendő.

Kelt Muraszombát, 1889. évi február hó 18. napján.

ZISKÓ GYÖRGY, kir. bírósági végrehajtó.

Eredeti párisi gummi- és hálhőgyagok, főnomság- és czélzserűségben a legnagyobb igényeket túlhaladja, tuczonként frt 1, 2, 3, 4, 5, 6, 7 és 8.—, rövidtek 3 és 4 frt, legűnőbbmábul nő szivacsok frt 2, 3, 4 és 5. Övszerek nők részére Hasse után 2 frjtál, Mensinger tanyar után 2 frt 50 kr. darabonként. Suspenzióriumok stb. kimerítő árjegyzék szorint. Szűkűlés a legnagyobb tőkertártás mellett.

**J. REIF,** különlegességek áru-raktára Bécis, IV., Margarethenstr. 7. (361. 6—4) Cszelzserű minta-gyűjtémény urak számára 5 frt.

# Ritka alkalom!!!

Bécsi Partie- és alkalmi árú csoportban

## CSÓDTÖMEGEKBŐL

nagyban és kicsinyben, tucatszónként vagy darabokban.

Kereskedőknek a legelősből bevásárlási forrás.

I. Csoport à 50 kr.

3 db Phonix ezüst nagy kanál örökösen fehér marad.	3 db fin. fogkefe csontnyállel.	1 db finom francia szatin-legyező gardazon fester.
3 db ugyanolyan villa.	3 darab jó szarvafésű vagy zseléfin.	2 db egy finom dobozban val tajték- és borostyán szivar- és szivarka részére.
6 db ugyanolyan kávékanál.	1 db különös finom női pénz-tárca.	1 db Bakóczy magyar pipa meggyeszárral és selyem bojtjal, mütajékból.
2 gros 288 darab nagy fehér gyöngyházgomb.	3 db amerikai lámpaólló.	1 db Miklós, eliehetetlen, kellemes, faragott zsebpipa különös vízfolyással.
1 gros 144 db még nagyobb gyöngyházgomb.	3 db finom porcellán (szines) gyöngmőkész avagy	1 db Uj találmányu Nargilleh dohányszivarka, papír nélküli használata, szab, alkotón dugával, felette egészséges.
2 pár finom házi papucs urak és hölgyek részére.	3 db villa porítottort arany-bronz pengével.	1 elektr. asztali esengettyű nikelből.
1 pár ugyanily commód-czipő.	2 db mellényező dohány-készülék finom külföldi fából faragva, dobozban.	
6 db elektr. acéldírt hajkefe.	2 db zselé-pénztárca bőrből szegélyezve.	
6 tucatszong ing- és gallérra csontból.		
3 db csinos öntött zsebpipa.		
6 db erős nikel pénz-tárca.		

II. csoport à 1 frt.

(337, 13-16.)

10 db nagy gombolyag kötőpannuk, egy dobozban 500 gr. királypáros és minden színben (egyetlen a maga nemében).	2 pár kötőt egy darabból álló úri vagy női telt keztyű.	48 db női broche (szűd meg nem létezett) fehér, lila s vörös színben, mindentől minták.
8 db még nagyobb gombolyag Vigonya téll kötőpannuk mindenféle színben, nagyszerű erős és jó meleg, egy doboz.	1 db extrafinom legyező se-lyemből, műfestéssel.	10 méter mindentől selyem-szalag.
6 pár kiv. fin. valódi selyem-gummi harisnyakötő minden színben nő részére.	48 pár gyapj gummi harisnyakötő gyermekek részére, csattal.	6 db nagy finom mindenféle tajték és borostyán külföldi fából faragott szivar- és szivarkatartó vagy Jux-karrikatúra stb. stb.
1 nagy dobozcsini szab. do-nyópipa finom meggyeszárral, füstölve.	36 pár ugyanily harisnyakötő hölgyek részére, csattal.	72 db jó ró czeruza.
nagy esőbuzsár valódi taj-ékból és hozzá 1 valódi pipa-tajtékból.	1 db extrafinom pénz-tárca vagis szivartárca, dohány-tartó, virgimartartó, visítier, Portretsor és portemonnaie.	6 db vagyis 3 finom brosche és 3 finom karperecz.
1 dohányzészék fából, asz-álra alítható, faragott, do-hány c szivartárca.	12 pár ugyanily harisnyakötő leányok és gyermekek részére.	4 db nagyon finom művira-gok, vagy csokrok mindenféle színben.
		3 db kiváló finom nyakra-vató selyem-atlász béttelű külön-böző mintákban

Figyelem! Ezen táblákban az igen tisztelt evőköltség az alkalom felhasználásá-ra és arra, hogy a megrendelt tárgyak 5 kilós csomagú legyenek, mert így legelősből a postai szállítás.

Megrendelések pontosan teljesítettnek es. kir. utánevét vagy az összeg előleges befizetése mellett.

Kérem a címre különösen figyelni.

**E. BRAUN, Bécs, II., Lilienbrunnungasse 6.**

Partie és alkalmi árú raktár.

## Arverési hirdetés.

Alulról kiküldött végrehajtó az 1881. évi LX. t. cz. 102 § értelmében ezen-l közhírré teszi, hogy a muraszombati kir. járásbírósg 3131. számú végzése által Standegger Mária fridaui lakos végrehajtató javára Malacsics Janos tótkereszturi lakos ellen 179 frt 85 kr., 100 frt, 50 frt tőke, ennek 1888. évi január hó 1. napjától számítandó 6% kamatai és eddig összesen 49 frt 52 kr. perköltetés követelés erejéig elrendelt költégítési végrehajtás alkalmával bíróság l-foglalt és 400 frtra becsült a tótkereszturi 109. számú házban italméris jogból álló ingóságok nyilvános árverés útján eladandak. Mely árverésnek a 4637. sz. kiküldést rendelő végzés folytán a hely-szinen, tótkereszturi körjegyző irodájában leendő eszközölésére 1889. év márczius hó 16-ik napjának délelőtt 10 órája határidőül kitűztek.

## Üzlet-megnyitás.

Bátor vagyok a n. é. közönség becses tudomására hozni, miszerint Muraszombatan, a Középutczában lévő „Veren“-féle házban, a könyvnyomda mellett, folyó évi márczius hó 4-ével

## Könyvkötészetet, összekötve könyv- és papirkereskedéssel

rendeztem be. — A könyvkötészet szakmában a fővárosi nagyobb műhelyekben bizonyított tapasztalataim csinos kivitelű munkák elkészítését teszik lehetővé, — a papírárúknak első forrásból beszerzése pedig azon kellemes helyzetbe juttat, hogy egy a könyvkötészetben, mint a könyv- és papírpiacon is a lehető legelősből árakat szabhasssam, — csekély haszonnal is elégedve meg.

Könyvkereskedésem teljes berendezése folyamatban lévén, egyelőre csak bármily alakú és minőségű papírral, írószerrel stb. szolgálhatok, megjegyezvén, hogy az újabb beruházásokat eleve nyilvánosságra hozandom.

Mind a két üzletágat amidőn a n. é. közönség b. pártfogásába ajánlanám, könyvörögnék minél tömeges megrendelésekért.

Teljes tisztelettel

**WACHTER JÓZSEF, könyvkötő.**

## Bauto-odprtek.

Zgoraj popiszani szreco mam toj velko postüvanoj obesini na znánye doperneszti, ka vu Muraszombati, közép-utczai sztočeojoj „Veren“-ovoj hiszi, pouleg stampariji, tekoucsoga leta márczius 4-ga dnéva

## Knige-vezárniczo, vküper kapcsivsi z-knige-ino papére-terstvo

szem notrispravno. V-knige vezárniczo mestriji vu velki vársaki verkstادتaj szprávlénov vucsenoszťov pripravno bodem delo dotovzo, — papéra od nájpervése vretine notri szprávlényé pa vu ono ničezno szťánye dopernása, ka tak pri knige-vezárnicze, kak pri knige-ino papére-terstvi nájfalejse czejno dopuszťim, ár pouleg nájmenye dobieska zadovolim.

Knige terstvo szploj notri szprávlánye esese zdaj bou, tečsász szamo kakse sté formo papérom, piszalom i t. v. je zadobiti, ali od novo notri szprávlánye toj velko postüvanoj obesini vszidgár naznánye bodem dao.

Tou dvojnje terstvo toj velko postüvanoj obesini jáko preporáčsam i proszim kejm vecs bestelliványe.

Nyomatott Grünbaum Márk gyorsajtóján Muraszombatan.

és ahhoz a venni szándékozók ezen-l oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok ezen árverésen az 1881. évi LX. t. cz. 107 §-értel-mében a legelőbbi igérőnek becséren alul is eladandók fognak.

Az előzárveendő ingóságok vételára az 1881. évi LX. t. cz. 108 §-ában megállapított feltételek szerint kifejezendő

Kelt Muraszombatan, 1889. évi márczius hó 1. napján

ZISKÓ GYÖRGY kir. bírósági végrehajtó.

## Mária-czelli gyomorcsépek,



jeles hatású gyógyszer a gyomor minden ban-talmái ellen, és felülmulhatlan az étvágyhiány gyomorfegyeség, rossz szaga lehellet, szelek, sa-ványu felbőfős, kólíka, gyomorhurut, gyomor-égés, huykő-képződés, túlságos nyálka-képződés, sárgaság, andor és hányás, főtájás (ha az a gyomor-nak ered), gyomorfegyes, székszorulat, a gyomor-nak túlterheltsége étel és ital által, gliszta, lép- és májbetegség, ugyszintén arany-eres bán-talmak ellen.

Egy üvegcsé ára használati utatissal együtt 40 kr.

Központi szétküldési raktár nagyban és kicsinyben:

**BRADY KAROLY**

„az országalloh“ címzett gyógyszerárában Kremzierben, Morvaországban.

Kapható Muraszombatan: BÖLCS BELA gyogyszerárában a „Magyar Koronához“ valamint az ország minden gyogyszerárában. (15, 52-43)

## Tüdővész. Tüdővész. (Rectal-belövellés)

gyógyít tuberkulózist (aszczor, asztuma) adótt legeső-hurut, tüdő-hurut stb.

A legjelentetlenebb, a lár szőlág legelőrtetlenebb ideálja az or-vosoknak tüdőbaj gyogyszeri-mi-mo-egsz teljességében el van ervek. Világhírű tanárok és or-vosok bizonyítvány, gyogyszer-tak szaz meg szaz levele, zárdák, papok, es. k. tiszetk stb. köszönőir-atjai, (melyeknek hilelőstent másolatait bárki kívánatra elődottetlen bizonyítékul kérem megküldéshez), orosz szaklapok a legelső tüdőbaj, a legmagyob körü-lásrasszóbb életmód ismét megköszöletés. — Corall tanár és Verucelli tanár: „Asztih-mánál a leleket hányta azonnal eszekem. Teljes gyogyszerítés gyaacra már 8 nap alatt.“ — Dujardin Beaumetz tanár: „Üdült legeső-hurut teljesen gyogyszerítattott.“ — Frän-zel tanár, dr. Stutz osztálya: „Láz, éjjeli izadás, köhögés, kihányás elenyészik — nagy éuseg követezik be — testnyúlóvokés 5 kilóg.“ — Dr. M'Laughlin: „30 nagy-foku tüberkulózis közil mindannyi gyogyszeres gyogyszerítattott.“ — Ugyanily nyilatkoz-nak a betegok is. (A gyogymód magában nem terasz, nem háborít és minden bajko-vetköszöny hirtetára) — A es. k. klz. szab. gáz-kigözölési készületek (Rectal-belövellés) használati utatissal az ország részére és magánhuzólatára, ugy a gáz elölításhöz szükséges kelleketek szatidóli köszpúsz itéses vagy postai utánevét mellott 8 frtjával, gázmérvel 10 frtjával:

**Med. dr. Altman, Bécs, VII. Mariahilferstrasse 70.**

Béhm. Krumau, 1888 márczius 3. Kolléga ur! A tuberkulózis tüdőbefo-lyasztásnak egy igen könyos esetében az Ön kigözölő-készületekkel valóban kitűnő sikert értem el.

Med. dr. FANTE OYLA. Ke csk e m é t, 1833. szept. 11. Igen tisztelt orvos ur! Az ön kitűnő gáz-kigözöl-gési készületek 1837. őszén oly rendkívüli sikerrel alkalmaztam, hogy teljesen felépül-ték és ezen állapotom tovább is fennáll, úgy hogy egészen egészséges vagyok. (316, 52-45) Híladatból SZABÓ JULIA.